

ZA.BOX

I

Pompe con carter di protezione.

Questo gruppo è stato studiato per applicazioni nel campo dell'edilizia o dove la pompa necessita di una protezione contro gli urti o quando l'utilizzatore necessita di una pompa e relativi accessori in un singolo assieme pronto all'uso. Il gruppo è composto da un carter metallico a protezione della pompa e dai seguenti accessori:

- Interruttore marcia / arresto;
- Indicatore di vuoto;
- Cavo di alimentazione con spina schuko;
- Filtro separatore di condensa con valvola di drenaggio;
- Valvola di isolamento;
- Alimentazione 1~ 230V, 50/60Hz.

D

Pumpen mit Schutzgehäuse.

Man hat diese Gruppe so eingeplant, daß sie im Bauwesenbereich verwendet werden kann, oder in allen jenen Situationen, wo die Pumpe vor Schlägen geschützt werden muß, oder noch wenn der Benutzer eine Pumpe mit den entsprechenden Zubehörteilen als einzelne Einheit gebrauchsferig braucht. Die Gruppe ist mit einem Metallgehäuse als Schutz der Pumpe und mit den folgenden Zubehörteilen versehen:

- Ein-Aus-Schalter;
- Vakuumanzeiger;
- Stromkabel mit Schukostecker;
- Antikondensationsfilter mit Ablässventil;
- Isolierventil;
- Stromversorgung 1~, 230V, 50/60Hz.

GB

Pumps with protection case.

This unit has been designed for applications in the construction field and for all situations in which the pump requires a collision guard or whenever the user needs a self contained unit with accessories. The unit is composed by a metallic case for pump protection and the following accessories:

- On / Off switch;
- Vacuum gauge;
- Cable with schuko plug;
- Condensate separator filter;
- Isolation valve;
- Power supply 1~ 230V, 50/60Hz.

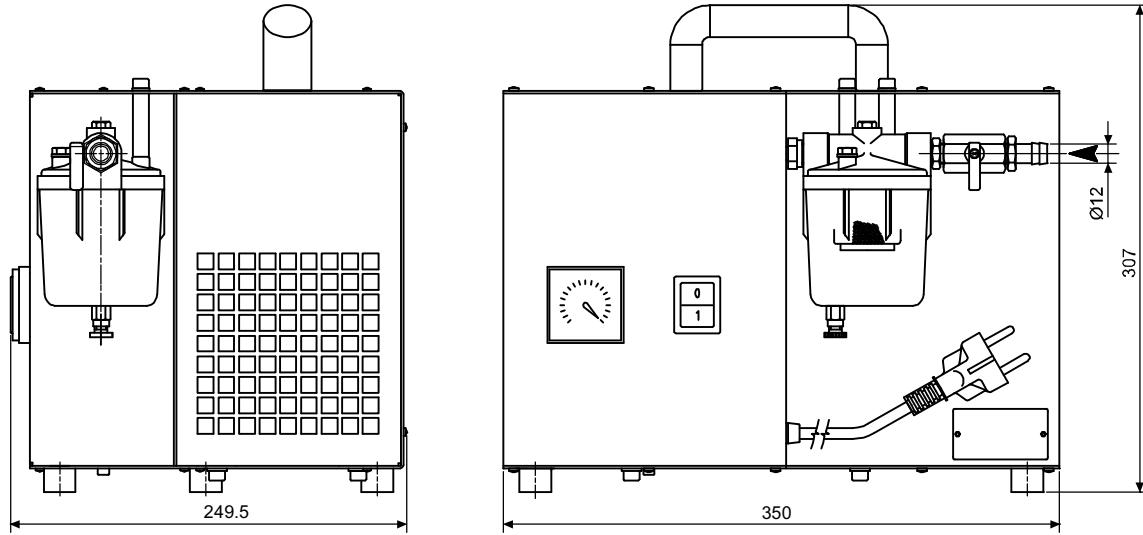
E

Bombas con cárter de protección.

Este grupo ha sido proyectado para aplicaciones en el ámbito de la edilicia, o en aquellas situaciones donde la bomba precisa una protección contra los choques, o también cuando el usuario necesita una bomba con sus relativos accesorios en una singular unidad lista para la utilización.

El grupo contiene un cárter metálico para la protección de la bomba y los siguientes accesorios:

- Interruptor marcha/parada
- Indicador de vacío
- Cable de alimentación con enchufe schuko
- Filtro anticondensación con válvula de escape
- Válvula de aislamiento
- Alimentación 1~, 230V, 50/60Hz



Modello Modell	I D	Model Modèle	GB E	ZA.32 Box 50Hz	ZA.60 Box 50Hz	ZA.100 Box 50Hz	ZA.32 Box 60Hz	ZA.60 Box 60Hz	ZA.100 Box 60Hz	
Codice catalogo Atikelnummer		Catalog code Código catálogo		9201005		9201007		9201009		
Portata nominale Nennsaugvermögen		Nominal flow rate Caudal nominal		l/min	32	38	60	70	100	120
Pressione finale (ass.) Enddruck (abs.)		Final pressure (abs.) Presión final (abs.)		mbar hPa	110		10		60	
Potenza motore Motorleistung		Motor power Potencia motor		(1~) kW	0,20		0,27		0,27	
Numero di giri nominale U/min		R.P.M Número de revoluciones		n/min	1400	1700	1400	1700	1400	1700
Rumorosità (UNI EN ISO 2151) Schalldruckpegel (UNI EN ISO 2151)		Noise level (UNI EN ISO 2151) Nivel sonoro (UNI EN ISO 2151)		dB(A)	50	52	54	56	55	57
Peso Gewicht		Weight Peso		(1~) kg [N]	13,5 [132,5]		15,3 [150]		15,3 [150]	
Tipo di servizio Betriebsart		Duty type Tipo de servicio					S1			